



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/CN.3/1995/L.5  
28 February 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Двадцать восьмая сессия  
27 февраля–3 марта 1995 года  
Пункт 11 повестки дня

### ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ СТАТИСТИКА

Австралия, Гана, Замбия, Индия, Мексика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Чешская Республика и Ямайка: проект резолюции

Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1985/8 от 30 мая 1985 года, в которой он просил разработать всемирную программу переписи населения и жилого фонда 1990 года и рекомендовал государствам – членам Организации Объединенных Наций приложить усилия в целях проведения переписи населения и жилого фонда в период 1985–1994 годов, а также на свои более ранние резолюции, в которых он одобрил предыдущие десятилетние программы,

с удовлетворением отмечая огромные усилия, приложенные странами для проведения переписи населения и жилого фонда в рамках всемирной программы переписи населения и жилого фонда 1990 года, а также деятельность Организации Объединенных Наций и финансирующих учреждений в поддержку национальных усилий в этой связи,

признавая растущее значение цикла переписей населения и жилого фонда 2000 года с точки зрения удовлетворения потребностей в данных для последующей деятельности в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию 1/, предстоящей Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и другими региональными и национальными совещаниями;

подчеркивая, что периодические переписи населения и жилого фонда в отдельных странах в целом и в каждом из их административных районов являются одним из основных источников данных, необходимых для эффективного планирования развития и контроля за демографическими проблемами и тенденциями, политикой и программами в социально-экономической и экологической областях, направленными на повышение уровня жизни,

подчеркивая далее, что переписи населения и жилого фонда обеспечивают ценные статистические данные и показатели для оценки положения различных особых групп населения, таких, как женщины, дети, молодежь, лица пожилого возраста, лица, страдающие физическими недугами, и бездомные, и изменения их положения,

1. настойчиво призывает государства-члены провести переписи населения и жилого фонда в период 1995–2004 годов с учетом международных и региональных рекомендаций, касающихся переписей населения и жилого фонда, и с уделением особого внимания заблаговременному планированию переписей и своевременному распространению информации об их результатах среди всех пользователей;

2. призывает государства-члены продолжать предоставлять Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным организациям информацию о результатах переписей для содействия в проведении исследований, касающихся вопросов и программ, связанных с народонаселением, окружающей средой и социально-экономическим развитием;

3. просит Генерального секретаря приступить к разработке всемирной программы переписи населения и жилого фонда 2000 года и принять все необходимые подготовительные меры в целях оказания странам содействия в успешном осуществлении этой программы.

-----

---

1/ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления).